

INTOSAI



INTERNATIONAL ORGANIZATION OF SUPREME AUDIT INSTITUTIONS  
ORGANISATION INTERNATIONALE DES INSTITUTIONS SUPERIEURES DE  
CONTROLE DES FINANCES PUBLIQUES  
INTERNATIONALE ORGANISATION DER OBERSTEN  
RECHNUNGSKONTROLLBEHÖRDEN  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE ENTIDADES FISCALIZADORAS SUPERIORES  
المنظمة الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة



النشرة ٨٠

عربي

## فهرست

أ. محضر اجتماع مجلس الإنتوساي التنفيذي الحادي والسبعين ١٥-١٦ نوفمبر ٢٠١٨، موسكو، روسيا

1. نقاط العمل الرئيسية
2. نظرة سريعة على أبرز ما دار في الاجتماع
1. شارك أعضاء مجلس الإنتوساي التنفيذي التاليين في اجتماع المجلس التنفيذي الحادي والسبعين
2. قدم ممثلو منظمات الإنتوساي الإقليمية السبعة التاليين تقارير عن أنشطتهم الإقليمية.
3. شارك ممثلو أعضاء الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة التاليين كمقررين للجان واللجان الفرعية ومجموعات عمل وكفرق عمل ومجموعات مشاريع.
3. تقرير عن اجتماع مجلس الإنتوساي التنفيذي الحادي والسبعين.
1. الترحيب وافتتاح اجتماع المجلس التنفيذي الحادي والسبعين (البند ١ والبند ٢).
- جلسات مناقشة
2. تقرير رئيس الإنتوساي (البند ٣)
3. تقرير النائب الأول لرئيس الإنتوساي (البند ٤)
4. تقرير الأمين العام للإنتوساي (البند ٥)
5. تقرير لجنة المعايير المهنية (البند ٦)
6. تقرير لجنة بناء القدرات (البند ٧)
7. تقرير لجنة تبادل المعرفة (البند ٨)
8. تقرير لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية (البند ٩)
9. تقرير تعاون الهدف الاستراتيجي (البند ١٠)
10. تقرير اللجنة الإشرافية المعنية بالقضايا الناشئة (البند ١١)
11. رصد وتقييم تنفيذ الخطة الاستراتيجية (البند ١٢)
12. تقرير الأفروساي (بند ١٣ أ)
13. تقرير الأرابوساي (بند ١٣ ب)
14. تقرير الأوسوساي (بند ١٣ ج)
15. تقرير الكاروساي (بند ١٣ د)
16. تقرير اليوروساي (بند ١٣ هـ)
17. تقرير الأولاسافس (بند ١١ و)
18. تقرير الباساي (بند ١١ ز)
19. تقرير من مبادرة الإنتوساي للتنمية (البند ١٤)
20. تقرير من المجلة الدولية للرقابة المالية العامة (البند ١٥)
21. أعمال أخرى وكلمة ختامية (بند ١٤، ١٥)

الملحق (أ) الهيكل التنظيمي.

الملحق (ب) جدول أعمال اجتماع مجلس الإنتوساي التنفيذي الحادي والسبعين.

## د. حارب العميمي.

رئيس الجلسة

ديسمبر ٢٠١٨

زملائي الأعزاء،

إنه لمن دواعي سروري أن أقدم هذا الملخص وأبرز نتائج اجتماع المجلس التنفيذي الحادي والسبعين في موسكو. ويتوجب تهنئة نائب الرئيس وفريقه على الترتيبات وإظهار التزامهم تجاه الإنتوساي، وهذا سيضمن نجاح الإنتوساي الثالث والعشرون في عام ٢٠١٩.

فقد كان اجتماعاً مثمراً للغاية، وعزز التزامنا بضممان استمرار التزام مجتمعنا بأهدافنا وأولوياتنا الاستراتيجية المحددة في خطة الإنتوساي الاستراتيجية، وتم تقديم ذلك في تقرير الأداء والمساءلة. ويتولى رؤساء الأهداف أهدافنا الاستراتيجية. وإننا ماضون قدماً في عملية تأسيس ووضع معايير وظيفية كاملة. وقد تمت مناقشة التبادل المعرفي، والبحث عن طرق ووسائل لتعزيز التواصل والحوار في منظماتنا. ويسهم كل من تبادل المعرفة ووضع المعايير في إضفاء الطابع الفني والمهني لجدول الأعمال المهني ويساعد على تطوير قدرات الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة العامة. ويرتكز هذا على التزام طويل المدى لإنشاء برنامج للمحاسبة المهنية.

ومن ناحية أولوياتنا الاستراتيجية فمن المهم استمرار إطار قياس أداء الأجهزة العليا. وتمت مناقشة أهداف التنمية المستدامة والدعم المستمر وتنسيق الأجهزة العليا للرقابة والأقاليم خلال عام ٢٠١٩. وقد تجلّى التنسيق بين رؤساء الأهداف في بند محدد من جدول الأعمال بشأن المسائل ذات الاهتمام المشترك بين رؤساء الهدف. وقد تم وضع الأولوية الاستراتيجية المرتبطة بالمشاركة الإقليمية من خلال المنصة الإقليمية لبناء القدرات والذي أصبحت الآن جزءاً من تقويم الإنتوساي السنوي.

وختاماً أود أن أسلط الضوء على الأولوية الاستراتيجية المتعلقة بالإنتوساي كونها منظمة مرنة. فبالنسبة لمنظمة كبيرة ليس من السهل المبادرة والتصرف على وجه السرعة. ومع ذلك يمكن من خلال آليات مثل اللجنة الإشرافية على القضايا الناشئة استشراف المستقبل. ومن الأمثلة على ذلك إنشاء مجموعة عمل جديدة تعنى بأثر العلم والتكنولوجيا على رقابة القطاع العام. ونتطلع إلى العمل مع زملائنا من مكتب المساءلة الحكومي الأمريكي لإنشاء هذا المشروع الرائع.

مع أطيب التحيات

حارب العميمي.

### زملاني الأعزاء،

منح اجتماع المجلس التنفيذي الحادي والسبعين الذي استضافته غرفة المحاسبات لدولة روسيا الاتحادية في موسكو استضافة ممتازة مجتمع الرقابة الحكومي فرصة لتقييم التقدم الذي حققته الإنتوساي منذ شهر نوفمبر العام الماضي.

وقد تشكلت الأنشطة التي تولتها الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة الأعضاء في الإنتوساي إلى حد كبير بفضل الجهود المبذولة للمساهمة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية ٢٠١٧-٢٠٢٢، وأهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة. ولتوضيح المبادرات والمشاريع المتعددة في هذا الشأن، فقد نجحت لجان الإنتوساي والمنظمات الإقليمية مرة أخرى في توفير إطار تقارير موحد وقابل للمقارنة. وتم أيضا لأول مرة عرض الأنشطة والجهود المبذولة في تنفيذ الخطة الاستراتيجية كتقييم في تقرير الأداء والمساءلة والذي تم إدراجه في موقع الإنتوساي الإلكتروني ليتمكن أصحاب المصلحة من خارج المنظمة الاطلاع عليه. وبذلك نصل لمستوى الشفافية والمساءلة المتوقعين منا كمنظمة نموذجية دولية.

وأُتحت جلسات المناقشة هذا العام الفرصة مره أخرى لأعضاء المجلس التنفيذي لتبادل وجهات النظر فيما يتعلق بموضوعين حيويين: تنفيذ أهداف التنمية المستدامة واتصال الإنتوساي. وفيما يتعلق باتصال الإنتوساي فقد نوقشت قضايا أساسية مثل تعريف أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين في الإنتوساي، ورسالة الإنتوساي الأساسية التي تود إيصالها إلى تلك المجموعات المذكورة. كما دارت المناقشة حول سهولة الوصول إلى منتجات الإنتوساي وسهولة استخدامها. وبما أن المنظمة أنشئت في المقام الأول لخدمة مجتمع الرقابة من خلال تبادل المعرفة وبناء القدرات، فسيكون ذلك تحديًا حيويًا لتناول هذه القضايا وإعادة النظر في عرض ووضع المعرفة والخبرات القيمة والبراعة التي تقدمها مختلف هيئات الإنتوساي. ومع ذلك فإن المساهمات البناءة التي قدمها الأعضاء لا تدع مجال للشك حول قدرة مجتمع الرقابة على تحديد ومعالجة هذه الأمور بطريقة تخدم المدققين في الميدان ومختلف أصحاب المصلحة الخارجيين في الإنتوساي.

تقدم النشرة الثمانين لمحة عامة عن اجتماع مجلس الإنتوساي التنفيذي الحادي والسبعين.  
ويمكن الاطلاع على التقارير التفصيلية المقدمة للمجلس التنفيذي على موقع الإنتوساي الإلكتروني [www.intosai.org](http://www.intosai.org)

مع أطيب التحيات

مارجيت كراكر.

أ. محضر الاجتماع الحادي والسبعين لمجلس الإنتوساي التنفيذي  
١٥ و١٦ نوفمبر ٢٠١٨  
موسكو، روسيا.

عُقد الاجتماع الحادي والسبعين لمجلس الإنتوساي التنفيذي في موسكو، روسيا الاتحادية، من ١٥ إلى ١٦ نوفمبر ٢٠١٨ وحضره ٢٩ جهازاً من الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة.

وكان من بين أهم الموضوعات التي نوقشت في هذا الاجتماع هي استراتيجية الإنتوساي المعنية باتباع سياسة تواصل فعالة ومتسقة بين هيئاتها وبين ما يتعلق بأصحاب المصلحة بالإضافة إلى مساهمة الأجهزة العليا للرقابة في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة.

## 1. نقاط العمل الرئيسية

نقاط العمل الرئيسية التي يتعين اتخاذها بعد اجتماع المجلس التنفيذي الحادي والسبعين في ٢٠١٨:

المرجع	وصف موجز	الإجراء المطلوب	المسؤولية	الإطار الزمني
جلسة مناقشة	انسجام المواقع الإلكترونية مع محتوياتها	إنشاء دليل لضمان انسجام محتوى جميع مواقع الإنتوساي، والتوسيم، ووضوح أهدافها	رئيس الإنتوساي، ومبادرة الإنتوساي للتنمية، والأمانة العامة، ورؤساء الأهداف، والمجلة، وعدد من الأقاليم المختارة	عرض مسودة الدليل على المجلس التنفيذي ٢٠١٩
جلسة مناقشة	استراتيجية الاتصال	تحديث استراتيجية الاتصال في ضوء التطورات التكنولوجية بما في ذلك تحديد أصحاب المصلحة	اللجنة الإشرافية على القضايا الناشئة	استراتيجية الاتصال المحدثة المجلس التنفيذي ٢٠١٩
جلسة مناقشة	استقلالية الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة	متابعة الحوار مع الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة الآخرين	الأمانة العامة	قيد التنفيذ

ربيع ٢٠١٩	الأمانة العامة	تشجيع الأجهزة العليا للرقابة إلى مخاطبة بعثاتها الدائمة لدى الأمم المتحدة لتعزيز استقلالية الأجهزة العليا للرقابة	استقلالية الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة	جلسة مناقشة
المنتدى السياسي رفيع المستوى يوليو ٢٠١٩	أمانة الإنتوساي العامة، ورئيس الإنتوساي	التزام جميع أعضاء المجلس التنفيذي، وتشجيع رؤساء الأجهزة العليا للرقابة الأعضاء في منظمة الإنتوساي على التوقيع (الخاضعة لرقابتها)	متابعة ومراجعة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.	جلسة مناقشة
المعلومات المحدثة وخطة العمل مايو ٢٠١٩	رئيس الإنتوساي ومجموعة خبراء أبوظبي	مخطط تنفيذ الإنكوساي الثالث والعشرين، ندوة الأمم المتحدة والإنتوساي ٢٠٢٠ والمنتدى السياسي رفيع المستوى ٢٠١٩ لتشجيع ومناصرة وتوضيح برامج أهداف التنمية المستدامة	رؤية الإنتوساي الاستراتيجية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة.	جلسة مناقشة
منتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي الربع الأول من ٢٠١٩	لجنة المعايير المهنية، ومنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي	ربط إطار الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية بأهداف التنمية المستدامة من خلال خطة التنمية الاستراتيجية	ضمان جودة العمليات الرقابية على أهداف التنمية المستدامة واتساقها مع إطار الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية	جلسة مناقشة
ديسمبر ٢٠١٩	رئيس الإنتوساي	التفاوض من أجل مذكرة تفاهم مع مؤسسة الأمم المتحدة للتنمية	تعزيز مشاركة الأجهزة العليا للرقابة في مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد	٣

٣	دليل الإنتوساي للجان	مراجعة دليل الإنتوساي للجان	رئيس الإنتوساي، ورؤساء الأهداف.	يونيو ٢٠١٩
٤	تحضيرات الإنكوساي الثالث والعشرين مع التركيز على مواضيع المؤتمر	إعداد الوثيقة الختامية للإنكوساي الثالث والعشرين: إعلان موسكو	نائب رئيس الإنتوساي، والجهاز الرقابي الصيني	سبتمبر، ٢٠١٩
٥	دليل الإنتوساي لاجتماعات المجلس التنفيذي	الترجمة لجميع لغات الإنتوساي ونشرها على موقع الإنتوساي	الأمانة العامة	سبتمبر ٢٠١٩
٥	دليل الإنتوساي للمؤتمرات	النشر على موقع الإنتوساي الإلكتروني	الأمانة العامة	سبتمبر ٢٠١٩
٥	الطلب المقدم من الجهاز الرقابي لكوسوفو لعضوية كاملة في الإنتوساي	المزيد من المباحثات مع الأمم المتحدة	الأمانة العامة	سبتمبر ٢٠١٩
٥	لوائح وقواعد الإنتوساي المالية	الترجمة للغات الإنتوساي	الأمانة العامة	سبتمبر ٢٠١٩
٥	موقع الإنتوساي الإلكتروني	إعادة إطلاق الموقع الإلكتروني قبل إنكوساي الثالث والعشرون	الأمانة العامة	سبتمبر ٢٠١٩
٥	انتخاب أعضاء جدد في المجلس التنفيذي	الاتصال بالمنظمات الإقليمية لترشيح ممثلين عنها جدد للمجلس التنفيذي لمدة ٦ سنوات	رئيس الإنتوساي	يونيو ٢٠١٩
٦	وظيفة الدعم التقني	إطلاق اختبار اثبات المفاهيم لوظيفة الدعم التقني لاعتماد الإجراءات اللازمة	لجنة المعايير المهنية	يونيو ٢٠١٩
٦	موظفين ومضيف وظيفة الدعم التقني.	إعداد واجبات الوظيفة ومعايير مضيف الوظيفة	لجنة المعايير المهنية	يونيو ٢٠١٩
٧	إطار كفاءات الإنتوساي لمهني رقابة القطاع العام	إنشاء قسم لعمل الأجهزة العليا للرقابة التي تتمتع بصلاحيات قضائية	فرقة عمل الإنتوساي للرقابة المهنية	قيد التنفيذ

٧	إطار قياس الأداء للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة.	تشجيع الأجهزة العليا للرقابة على إجراء تقييمات إطار قياس الأداء للأجهزة العليا للرقابة وتنشيط المشاركة في مثل هذه التقييمات	لجنة بناء القدرات	قيد التنفيذ
٩	تقرير الأداء والمساءلة	إعداد تقرير الأداء والمساءلة لعرضه للإنكوساي الثالث والعشرون	لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية، رئيس الإنكوساي ونائب الرئيس، والأمانة العامة	يوليو ٢٠١٩
٩	تقرير الأداء والمساءلة	ترجمة تقرير الأداء والمساءلة لجميع لغات الإنكوساي	الأمانة العامة	سبتمبر ٢٠١٩
٩	الفائض المتراكم للإنكوساي	دعوة لتقديم المقترحات لاستغلال الفائض المتراكم وفقاً للمعايير الموافق عليها	الأمانة العامة	سبتمبر ٢٠١٩
١٠	الخطة الاستراتيجية لتنمية منتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنكوساي	تطوير خطة التنمية الاستراتيجية حتى ٢٠٢٥	رؤساء الهدف، ومنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنكوساي	يوليو ٢٠١٩
١١	التطورات العلمية والتكنولوجية وأثرها على الرقابة	إنشاء فرقة عمل مؤقتة معنية بأثر العلوم والتكنولوجيا على الرقابة؛ إعداد الإطار المرجعي، توقع ومفهوم الرئيس.	رئيس الإنكوساي، ورئيس المجلة	سبتمبر ٢٠١٩

## 2. نظرة سريعة على أبرز ما دار في الاجتماع

- إعداد مذكرة تفاهم بين الإنكوساي ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لتعزيز مشاركة الأجهزة العليا للرقابة في مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد.
- الموافقة على القواعد الإجرائية للإنكوساي الثالث والعشرين في عام ٢٠١٩
- الموافقة على صيغة الوثيقة الختامية للإنكوساي الثالث والعشرين - إعلان موسكو
- الموافقة على دليل الإنكوساي للمؤتمرات ودليل الإنكوساي لاجتماعات المجلس التنفيذي
- تأجيل اتخاذ القرار بشأن الطلب المقدم من الجهاز الأعلى للرقابة المالية والمحاسبة في كوسوفو لانضمامه للإنكوساي كعضو كامل حتى الاجتماع الثاني والسبعين للمجلس التنفيذي للإنكوساي في عام ٢٠١٩
- الموافقة على الصيغة المنقحة للوائح وقواعد الإنكوساي المالية



- الموافقة على الموارد المالية اللازمة لإعادة إطلاق موقع الإنتوساي الإلكتروني
- الموافقة على إنجاز اختبار اثبات المفاهيم لوظيفة الدعم التقني لمنندى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي واعتماد الإجراءات اللازمة لذلك، ومن المقرر أن تُستخدم وظيفة الدعم التقني افتراضيا في المرحلة الأولى، وأن تُحدد واجبات الوظيفة للمتعاونين والمشاركين والمعايير الخاصة بمضيف الوظيفة لاحقا.
- إنشاء قسم خاص لعمل الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة التي تتمتع بصلاحيات قضائية في إطار عمل الإنتوساي المتعلق بكفاءات المهنيين في مجال الرقابة المالية على القطاع العام.
- تشجيع الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة على الخضوع لعمليات تقييم وقياس الأداء وعلى المشاركة في تلك العمليات التقييمية
- انتقال رئاسة مهام إعداد الأدلة والورقات العرضية من الجهاز الأعلى للرقابة المالية والمحاسبة بالمملكة المتحدة إلى جهاز الرقابة الأعلى بدولة كينيا
- تأييد مشروع دليل حول وضع مسارات التطوير المهني للمدققين لدى الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة، بهدف استخدام إطار كفاءات الإنتوساي ونتائج البحث العلمي المتمم مؤخرا والاستفادة المثلى منها في تنمية مهارات وكفاءات المهنيين في مجال الرقابة المالية على القطاع العام.
- الموافقة على تقرير الأداء والمساءلة الأول للإنتوساي
- الاعتراف بالوضع الحالي لتطوير خطة التنمية الاستراتيجية ٢٠٢٠-٢٠٢٥ لمنندى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي.
- إنشاء فريق عمل مؤقت معني بأثر العلوم والتكنولوجيا على الرقابة المالية
- تأييد الخطة الاستراتيجية لمبادرة الإنتوساي للتنمية لفترة ٢٠١٩-٢٠٢٣ لاعتماد الإنكوساي الثالث والعشرون لها.
- إعداد دليل لضمان توافق المحتوى، والعلامات المميزة، والأهداف الواضحة في جميع مواقع الإنتوساي الإلكترونية.
- تحديث استراتيجية الاتصال لدى الإنتوساي في ضوء التطورات التقنية بما في ذلك مراعاة توقعات ومفاهيم أصحاب المصالح.
- متابعة الحوار مع الأمم المتحدة أصحاب المصالح الأخرى بشأن استقلالية الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة.
- وضع خطة عمل لمؤتمر الإنكوساي الثالث والعشرون ولندوة الأمم المتحدة والإنتوساي في عام ٢٠٢٠ والمنندى السياسي رفيع المستوى ٢٠١٩ لتشجيع ومناصرة وتوضيح برامج أهداف التنمية المستدامة ضمن إطار الرؤية الاستراتيجية للإنتوساي فيما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة.

## 1 أعضاء مجلس الإنتوساي التنفيذي الذين شاركوا في الاجتماع الحادي والسبعون للمجلس التنفيذي

- الإمارات العربية المتحدة (رئيس)
- الاتحاد الروسي (النائب الأول للرئيس)
- المملكة العربية السعودية (النائب الثاني للرئيس)
- النمسا (الأمين العام)
- جزر البهاما
- البرازيل
- الصين
- مصر
- الغابون
- الهند
- اليابان

- النرويج | مبادرة الإنتوساي للتنمية
- بيرو
- بولندا
- البرتغال
- ساموا
- جنوب أفريقيا
- الولايات المتحدة الأمريكية | المجلة الدولية للمراجعة الحكومية  
(غياب الجهازين الرقابيين الأرجنتين والباكستان لعذر)

## 2. قدم ممثلو المنظمات الإقليمية السبعة للإنتوساي التالية أسمائهم تقارير عن أنشطتهم الإقليمية

الكامبيون	الأفروساي
تشيلي	الأولاسافس
جزر الباهاما	الكاروساي
الصين	الأسوساي
ساموا	الباساي
اسبانيا	اليوروساي
تونس	الأرابوساي

## 3. شارك ممثلو الأجهزة العليا للرقابة العامة المالية والمحاسبة أعضاء الإنتوساي التالية أسمائهم كمقررين للجان واللجان الفرعية ومجموعات عمل وفرق عمل ومجموعات مشاريع.

البرازيل	• لجنة المعايير المهنية.
الصين	• فريق عمل البيانات الضخمة.
مصر	• فريق عمل مكافحة الفساد وغسل الأموال.
محكمة المدققين الأوروبية	• نائب رئيس لجنة المعايير المهنية
فرنسا	• تقييم السياسات والبرامج العامة • منتدى للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة ذات الصلاحيات القضائية
الهند	• اللجنة الفرعية لرقابة الالتزام • لجنة تبادل المعرفة وخدمات المعرفة • مجموعة العمل المعنية برقابة تقنية المعلومات • لجنة تبادل المعرفة وخدمات المعرفة - بوابة مجتمع مبادرة الإنتوساي للتنمية.
إندونيسيا	• مجموعة العمل المعنية بالرقابة البيئية
النرويج	• مبادرة الإنتوساي للتنمية. • أمانة الإنتوساي للجهات المانحة. • لجنة تبادل المعرفة وخدمات المعرفة - بوابة مجتمع مبادرة الإنتوساي للتنمية. • اللجنة الفرعية المعنية برقابة الأداء.
البيرو	• اللجنة الفرعية المعنية بالرقابات التعاونية
الفلبين	• مجموعة العمل المعنية بالدين العام
بولندا	• اللجنة الفرعية لمعايير الرقابة الداخلية

روسيا الاتحادية	<ul style="list-style-type: none"> <li>مجموعة العمل المعنية بالمؤشرات الوطنية الرئيسية</li> <li>مجموعة العمل المعنية بالرقابة على المشتريات الحكومية</li> </ul>
المملكة العربية السعودية	<ul style="list-style-type: none"> <li>لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية.</li> <li>اللجنة التوجيهية المعنية بتعاون الإنتوساي مع الجهات المانحة</li> </ul>
سلوفاكيا جنوب أفريقيا	<ul style="list-style-type: none"> <li>اللجنة الفرعية المعنية بمراجعات النظراء</li> <li>لجنة بناء القدرات</li> <li>فريق العمل المعني بمهنية الإنتوساي وتعزيز كفاءات المدققين</li> <li>مجموعة مشروع إطار قياس الأداء للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة.</li> <li>المنتدى الإقليمي لتنمية القدرات</li> </ul>
السويد	<ul style="list-style-type: none"> <li>نائب رئيس لجنة بناء القدرات</li> <li>الرقابة على مسار عمل في الظروف المعقدة والصعبة</li> </ul>
أوغندا	<ul style="list-style-type: none"> <li>مجموعة العمل المعنية بالرقابة على مجال الصناعات الاستخراجية</li> </ul>
الإمارات العربية المتحدة	<ul style="list-style-type: none"> <li>اللجنة الفرعية المعنية بالرقابة المالية التقليدية والمحاسبة</li> <li>اللجنة الإشرافية على القضايا الناشئة</li> </ul>
الولايات المتحدة الأمريكية	<ul style="list-style-type: none"> <li>مجموعة العمل المعنية بالتحديث المالي والإصلاح التنظيمي</li> <li>المجلة الدولية للرقابة المالية العامة</li> <li>نائب رئيس لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية وتعاون الإنتوساي مع الجهات المانحة</li> <li>نائب رئيس اللجنة الإشرافية على القضايا الناشئة</li> </ul>

### 3 . تقرير الاجتماع الحادي والسبعين لمجلس الإنتوساي التنفيذي.

#### 1 . الترحيب وافتتاح الاجتماع الحادي والسبعين للمجلس التنفيذي (البند ١ و البند ٢).

رحب رئيس الإنتوساي السيد حارب سعيد العميمي بالمشاركين في اجتماع المجلس التنفيذي الحادي والسبعين ترحيباً حاراً، وأعرب عن شكره للجهاز الرقابي في روسيا الاتحادية لاستضافة الاجتماع. ثم أعطى الكلمة لرئيس غرفة المحاسبات في روسيا الاتحادية وللنائب الأول لرئيس الإنتوساي السيد أليكسي كودرين.

ورحب السيد كودرين بأعضاء المجلس التنفيذي بجمهورية موسكو في مقر غرفة المحاسبات في روسيا الاتحادية وأعرب عن أمله في أن يمهد الاجتماع الطريق لمؤتمر ناجح وأن يتيح الفرصة للاستفادة من الإمكانيات الإبداعية لمجتمع الرقابة لتعزيز الإنتوساي.

ونياية عن جميع أعضاء المجلس التنفيذي شكر السيد العميمي السيد أليكسي كودرين على التنظيم الممتاز وحفاوة الضيافة بمجتمع الإنتوساي. ثم طلب من أعضاء المجلس التنفيذي التصويت على جدول الأعمال.

## وقام المجلس التنفيذي باعتماد جدول الأعمال.

### جلسات المناقشة

بدأ المجلس التنفيذي بجلسات المناقشة المتعلقة باتصال الإنتوساي وأهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة.

وترأس المناقشة التي دارت حول اتصال الإنتوساي ديوان المحاسبة لدولة الإمارات العربية المتحدة، وتبعها مناقشات حول لجنة المعايير المهنية، ومبادرة الإنتوساي للتنمية، ومنصة تنسيق أقاليم الإنتوساي. وإدراكاً بأن تقديم المعلومات الصادرة من جهات الإنتوساي المختلفة بطريقة مبسطة ومتكاملة وفعالة هو أمر أساسي للحفاظ على مصداقية الإنتوساي، فقد أكد المشاركون الحاجة الى اتساق اللغة والشكل. ولتحقيق ذلك يجب التفريق بوضوح: يجب أن تستهدف المواقع الإلكترونية على خصوصاً مختلف أصحاب المصلحة في الإنتوساي، ويجب عرض الوثائق المقدمة بطريقة تفرق بوضوح بين الاستخدام الداخلي والخارجي. وعلى هذه الخلفية فقد اقترح جين دودارو رئيس مكتب المساءلة الأمريكي إعداد دليل يختص بأسلوب عرض المعلومات واستخدام علامة وشعار الإنتوساي للمواقع الإلكترونية ومنتجات الإنتوساي الأخرى. وقد رحب جميع المشاركين بهذا الاقتراح.

وترأس الأمانة العامة للإنتوساي المناقشة حول مساهمة ودور الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة. ومع الأخذ بعين الاعتبار للتقدم الذي أحرزته المنظمة في هذا الشأن والتطلعات المستقبلية كما هو منصوص عليه في "خطة عمل أهداف التنمية المستدامة لمؤتمر الإنكوساي ٢٠١٩" التي أعدها ديوان المحاسبة لدولة الإمارات العربية المتحدة، اتفق المشاركون على أنه لا يمكن مناقشة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة مفردة. ونظراً لنهاجها الشامل والتركيز على أبعاد الاستدامة البيئية والاقتصادية والاجتماعية، فقد أصبحت أهداف التنمية المستدامة بالفعل مسألة متكاملة في أنشطة الإنتوساي. إلا أنها تتطلب منهجاً شمولياً، يتطلب بدوره صلاحية واسعة للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة. وبعد ذلك ترسل النتائج الإجمالية إلى الحكومات الوطنية وإلى المجتمع العالمي وخاصة إلى الأمم المتحدة. ولأن تركيز أنشطة الإنتوساي المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة ينتقل من تدقيق الاستعداد إلى تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، فإن الأجهزة العليا للرقابة مدعوة أيضاً لضمان تقارير عالية الجودة. وأثبتت منظمات الإنتوساي الإقليمية السبعة أهمية خاصة في هذا الموضوع بتقديم مختلف وجهات النظر الإقليمية عن منهج رقابة أهداف التنمية المستدامة.

ولضمان فعالية بناء القدرات، والتعاون والتواصل داخل الإنتوساي ومع أصحاب مصلحة المنظمة في إطار تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠، فقد تم عرض خطاب التعهد في "خطة عمل أهداف التنمية المستدامة لمؤتمر الإنكوساي ٢٠١٩" ليوقعها رؤساء الأجهزة العليا للرقابة في المنتدى السياسي رفيع المستوى في عام ٢٠١٩.

## 2. تقرير رئيس الإنتوساي (البند ٣)

استعرض السيد العميمي في تقريره خطوات الإنتوساي المستقبلية وأكد على أهمية الشمولية والتعاون وتطوير القدرات المهنية للرقابة لقضايا محددة ومعقدة مثل المشتريات. وبين أن الترابط بين موضوعات الرقابة حسبما موضح في رقابة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، تدعو إلى تبادل الخبرات في حينها وتعزيز التواصل بين جهات الإنتوساي.

كما أعلن السيد العميمي أن ديوان المحاسبة لدولة الإمارات سيستضيف مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد في ديسمبر ٢٠١٩، وشجع الدول الأعضاء على المشاركة. كما أبلغ المجلس التنفيذي بالمفاوضات الجارية على مذكرة تفاهم بين الإنتوساي ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة وذكر جهود العديد من جهات الإنتوساي بما يتعلق بالتوجهات المحتملة التي سيصدرها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بشأن المشتريات.

وذكر أيضاً أن التغييرات المقترحة في دليل الإنتوساي للجان ستكون ثابتة. ولا يزال هناك حاجة للمزيد من المناقشة ومن المتوقع أن تتم موافقة المجلس التنفيذي على الدليل عام ٢٠١٩.

## قام المجلس التنفيذي بـ

- بالإحاطة علماً بتقرير رئيس الإنتوساي
- بالإحاطة علماً بفرصة رئيس الإنتوساي لإبرام مذكرة تفاهم بين الإنتوساي ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بصفتها الأمانة العامة للأمم المتحدة لمكافحة الفساد
- بالإحاطة علماً بتسليم دليل لجان الإنتوساي خلال اجتماع المجلس التنفيذي ٢٠١٩

### 3. تقرير النائب الأول للرئيس للإنتوساي (البند 4)

أشار السيد كودرين في تقريره إلى اجتماع المجلس التنفيذي السبعين، الذي قد تمت الموافقة فيه على الموضوعات التالية للإنتوساي الثالث والعشرين: "تكنولوجيا المعلومات لتطوير الإدارة العامة" و "دور المؤسسات العليا للرقابة في تحقيق الأولويات والأهداف الوطنية". وكما أكد السيد كودرين أن هذه المواضيع ترتبط بالانعكاس الحالي على تطور الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة ومهنتها. وفي ضوء ارتفاع أهمية الأداء والرقابة الاستراتيجية لتحسين فعالية الإدارة العامة وهي النتيجة الرئيسية للإنتوساي الثالث والعشرين، فإن "إعلان موسكو" لعكس الفرص المتاحة للأجهزة العليا الرقابية لتعزيز منهاجياتها الرقابية لدعم السياسات العامة المنسقة والمستقرة.

وفيما يتعلق بالجدول الزمني للمؤتمر فقد أوضح السيد كودرين أن المسودات النهائية للأوراق الرئيسية للموضوع الأول والموضوع الثاني ستعد بحلول يناير ٢٠١٩ مع مراعاة الخصوصيات الإقليمية والتغذية الراجعة والمقترحات من مجتمع الرقابة وأخذ السيد كودرين هذه الفرصة لشكر الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة أعضاء الإنتوساي على تعليقاتهم على المسودات الأولى وتأكيدهم على أهمية تبادل الخبرات، والتي ستكون أيضاً أولوية للإنتوساي الثالث والعشرون. وقد أبلغ أعضاء المجلس التنفيذي بأن المعرض سيستمر لإتاحة تبادل الأفكار المثمر.

وأعرب نائب الرئيس في ختام تقريره عن تقديره لتعديلات دليل الإنتوساي للمؤتمرات واجتماعات المجلس التنفيذي، وشكر المنسقين المعنيين وبالأخص الأمانة العامة للمنظمة، وديوان المحاسبة لدولة الإمارات العربية المتحدة، وكذلك الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة في البرازيل والهند والصين وجنوب أفريقيا، وأعلن عن إمكانية الاطلاع على الوثائق بحلول عام ٢٠١٩.

## قام المجلس التنفيذي بـ

- الإحاطة علماً بتقرير سير عمل النائب الأول للرئيس؛
- بالموافقة على صيغة الوثيقة الختامية للإنتوساي الثالث والعشرين - إعلان موسكو
- بالموافقة على القواعد الإجرائية للإنتوساي الثالث والعشرين؛
- بالموافقة على دليل الإنتوساي للمؤتمرات واجتماعات المجلس التنفيذي.

### 4. تقرير الأمين العام للإنتوساي (البند ٥)

عرضت الأمانة العامة للإنتوساي السيدة مارجيت كراكر في تقريرها أنشطة الأمانة العامة منذ الاجتماع السبعين للمجلس التنفيذي. وأشارت السيدة إلى الأنشطة التي قامت بها الأمانة العامة لرفع مستوى وعي تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في منتديات مختلفة، مثل منتدى الأمم المتحدة السياسي رفيع المستوى أو حدث الإنتوساي الجانبي في هذه المناسبة أو في فعاليات منظمات الإنتوساي الإقليمية.

كما أشارت إلى مراجعة دليل الإنتوساي الذي أعد بالتعاون الوثيق مع أعضاء المجلس التنفيذي، وسلطت الضوء على إعداد تقرير الأداء والمساءلة الأول للإنتوساي الذي يقدم لمحة عامة عن الإنتوساي وتقدمه في تنفيذ الخطة الاستراتيجية. وأبلغت

السيدة كراكر المجلس التنفيذي بالنتيجة النهائية لمراجعة النظراء بشأن استقلالية الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة، واسترجعت في نفس السياق القرار الذي اتخذته المجلس التنفيذي في اجتماعه السبعين لتقديم التطورات المثيرة للقلق بشأن استقلالية الأجهزة الرقابية كما ورد في تقرير التقييم العالمي للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة لعام ٢٠١٧ لمبادرة الإنتوساي للتنمية. وقد أوضحت السيدة كراكر أن نتائج التقرير قد أرسلت إلى وكيل الأمين العام للأمم المتحدة السيد ليو زيمين في أبريل ٢٠١٨، الذي وعد بمتابعة الأمم المتحدة للإجراءات.

واصلت الأمانة العامة تقريرها بتقديم القرارات التي اتخذها منتدى الريادة العالمي للرقابة ٢٠١٨، ثم بتحديد التطورات المتعلقة بعضوية الإنتوساي. وأبلغت المجلس التنفيذي بالطلب المقدم من الجهاز الأعلى للرقابة المالية والمحاسبة في كوسوفو للانضمام للإنتوساي كعضو كامل والذي قامت الأمانة العامة للإنتوساي بتقييمه. واستناداً إلى المداورات التي جرت مع رئيس الإنتوساي ونائبه الأول اقترحت أن تتواصل الأمانة العامة مع الأمم المتحدة للمزيد من التوضيح حول الأسس القانونية. ولذلك اقترحت الأمانة العامة تأجيل اتخاذ القرار بشأن الطلب المقدم للانضمام للإنتوساي كعضو كامل حتى الاجتماع الثاني والسبعين للمجلس التنفيذي للإنتوساي في عام ٢٠٢٠.

وأبلغت عن التحول في مسمى غينيا من من المفتشية العامة إلى ديوان المحاسبة وكذلك تشكيل لجنة التحكيم لجائزة يورغ كاندوتش لعام ٢٠١٩.

وفيما يتعلق بمسائل الميزانية فقد أبلغت السيدة كراكر المجلس التنفيذي بأنه قد تم تعديل لوائح الإنتوساي وقوانينها المالية لتشمل لوائح واضحة تعنى باستخدام فائض الأموال الخارجية. وقد ناقشت لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية التعديلات ووافقت عليها. وفيما يتعلق برسوم عضوية الإنتوساي فقد أبلغت الأمانة العامة عن الفهرسة المنسقة لعام ٢٠١٩، والذي ستعتمد على الأرقام من الفترة ٢٠١٨-٢٠١٦ وعلى معدلات تضخم سنوية موزونة ومحددة (معامل انكماش الناتج المحلي الإجمالي).

وقد أفادت الأمانة العامة عن إعادة إطلاق موقع الإنتوساي الإلكتروني [www.intosai.org](http://www.intosai.org) وسلطت الضوء على التغييرات الرئيسية المنشودة.

كما أبلغت السيدة كراكر المجلس التنفيذي عن الإجراءات المتعلقة بانتخاب أعضاء المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٩. وشكرت الأمانة العامة في ختام تقريرها الجهاز الرقابي لدولة روسيا الاتحادية على ترتيبات المؤتمر وإعداد الأوراق الرئيسية. كما أعربت عن امتنانها للجهاز الرقابي البرازيلي الذي سيستضيف مؤتمر الإنكوساي الرابع والعشرين في عام ٢٠٢٢.

وشكر السيد العميمي السيدة كراكر على تقريرها الشامل وفتح باب النقاش.

وأعرب السيد بير كريستيان فوس رئيس جهاز الرقابي النرويجي عن تقديره للرسالة التي أرسلتها الأمانة العامة إلى وكيل الأمين العام للأمم المتحدة ليو زيمين. ولتحقيق أكبر تأثير ممكن اقترح تشجيع جميع الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة أعضاء الإنتوساي على الاتصال ببعثاتها الدائمة لدى الأمم المتحدة لاطلاعها على الحالة المثيرة للقلق لاستقلالية الأجهزة العليا للرقابة. وأبلغ المجلس التنفيذي أيضاً عن استعداد الجهاز الرقابي النرويجي لتقديم كمستضيف لمبادرة الإنتوساي للتنمية للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٥.

وفيما يتعلق باستقلالية الأجهزة العليا للرقابة، قام السيد دودارو بصفته نائب رئيس اللجنة التوجيهية المعنية بتعاون الإنتوساي مع الجهات المانحة بتسليط الضوء على اهتمام المانحين المتواصل باستقلالية الأجهزة العليا للرقابة، ورحب بشدة باقتراح السيد فوس. كما أبلغ المجلس التنفيذي عن استعداد الجهاز الرقابي في الولايات المتحدة لتقديم كمستضيف للمجلة الدولية للرقابة المالية العامة للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٥.

واستفسر السيد أوزفالدو رودولف ممثل الجهاز الرقابي في شيلي عن الأساس الذي أعتمد من أجل توزيع وسائل الميزانية وأعرب عن رأيه بأن الأسهم المقدمة للجان الهدف يجب تكون قائمة على مبادرات مختلفة.

وذكر السيد دودارو بأن المجلس التنفيذي في اجتماعه السابع قد قرر تعديل لوائح وقواعد الإنتوساي المالية والأنظمة الأساسية لضمان توزيع الفائض المتراكم بين المؤتمرات. واقرحت لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية في هذا الشأن تطوير قواعد ومعايير لتوزيعه، والتي سيقدمه رئيس لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية.

#### قام المجلس التنفيذي بـ

- الإحاطة علماً بتقرير الأمين العام؛
- تأجيل اتخاذ القرار بشأن الطلب المقدم من الجهاز الأعلى للرقابة المالية والمحاسبة في كوسوفو لانضمامه للإنتوساي كعضو كامل حتى الاجتماع الثاني والسبعين للمجلس التنفيذي للإنتوساي في عام ٢٠١٩
- الإحاطة علماً بتغيير مسمى عضوية الإنتوساي من المفتشية العامة إلى ديوان المحاسبة في غينيا
- الإحاطة علماً بالتعديلات المقترحة للوائح وقواعد الإنتوساي المالية؛
- بالموافقة على تشكيل لجنة التحكيم، التي تتشكل من المؤسسات العليا للرقابة المالية في الدنمارك وجامايكا والأمانة العامة للإنتوساي، لاختيار الفائز بجائزة يورغ كاندوتش ٢٠١٩؛
- بالموافقة على الإطار المرجعي لجائزة يورغ كاندوتش ٢٠١٩؛
- بالموافقة على تخصيص مبلغ ٥٠,٠٠٠ يورو لإعادة إطلاق موقع الإنتوساي: [www.intosai.org](http://www.intosai.org)

قامت الأمانة العامة بنشر ما تم تقديمه خطياً إلى اجتماع المجلس التنفيذي الحادي والسبعين على الموقع الإلكتروني (<http://www.intosai.org/events.html> "اجتماعات المجلس التنفيذي") وهي: جميع تقارير وبرامج عمل مختلف اللجان واللجان الفرعية ومجموعات العمل ومجموعات المشاريع ومسارات العمل وفرق عمل الإنتوساي التالية. وقدمتها لرؤساء الوفود في اجتماع المجلس التنفيذي. وتحتوي هذه النشرة على أهم التعليقات والقرارات الصادرة عن المجلس التنفيذي بشأن تلك التقارير.

#### 5. تقرير عن لجنة المعايير المهنية (البند ٦)

قام الجهاز الرقابي البرازيلي بصفته رئيس لجنة المعايير المهنية، ومحكمة المدققين الأوروبية بصفتها نائب الرئيس بعرض تقرير سير عمل لجنة المعايير المهنية. ومن بين الأنشطة التي تم تسليط الضوء عليها ترحيل إطار عمل المعايير الدولية للأجهزة الرقابية إلى إطار الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية، وتحديث P-١٠ للإنتوساي (إطار عمل المعايير الدولية للأجهزة الرقابية "١٠ سابقاً)، والذي قُدم بشكل معد لجميع الوثائق التي سيتم ترحيلها، وتنفيذ خطة التنمية الاستراتيجية ٢٠١٧-٢٠١٩. وفيما يتعلق بتنفيذ خطة التنمية الاستراتيجية، فقد أبلغت السيدة باولا هيلنق دوترا عن وجود صعوبات في تحقيق الهدف الاستراتيجي ١.٥، الذي يعنى بتطبيق نظام الرصد للحصول على المرئيات والملاحظات من الأجهزة الرقابية العليا من تنفيذهم لإطار عمل المعايير الدولية للأجهزة الرقابية. والتراكم عائد على أن المعلومات التي تم جمعها لم تقدم معلومات هيكلية كافية يمكن إعادة إدراجها في العملية.

ثم قدم السيد فيكتور هارت اقتراحاً بإطلاق اختبار لإثبات صحة المفهوم بهدف تنفيذ وظائف الدعم التقني لعملية وضع معايير الإنتوساي. وستكون وظائف الدعم التقني مكونة من ثلاثة موظفين متفرغين معارين من الأجهزة العليا للرقابة الأعضاء في الإنتوساي يتم تعيينهم لفترة قابلة للتجديد مدتها خمس سنوات للجهاز الرقابي المتطوع للاستضافة. وكانت الخطة الأولية للعمل من خلال التعاون الافتراضي ومن ثم الانتقال إلى التعاون المادي الحقيقي بمجرد تحديد الجهاز الرقابي المستضيف. وستكون مهام وظائف الدعم التقني من بين أمور أخرى من دعم ومراقبة مختلف مراحل عملية وضع المعايير والمساهمة في تنفيذ خطة التنمية الاستراتيجية. وسيتحمل الجهاز الرقابي المستضيف والأجهزة الرقابية المعيره التكاليف إلى حد كبير وتتولى اللجنة التوجيهية للجنة المعايير المهنية إدارتها. وفي رده على طلب من الجهاز الرقابي الياباني بشأن تمويل وظائف الدعم التقني، أكد السيد هارت أن وظائف الدعم التقني لن تتطلب زيادة في مساهمات عضوية الإنتوساي بما أن الحصة الأكبر من التكاليف ستتحملها الأجهزة الرقابية المنتدبة لموظفيها وفيما يتعلق بالواجبات الوظيفية المحددة لأعضاء وظائف الدعم الفني فقد أوضح أن كل من لجنة المعايير المهنية بالتعاون الوثيق مع منتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي، ورؤساء الهدف، ورئيس الإنتوساي، والأمين العام، سيقومون بصياغة بالتفاصيل ووضع معايير للجهاز الرقابي المستضيف لإجراء مكالمة مفتوحة في عام ٢٠١٩. والهدف العام لوظائف الدعم التقني العام العمل بشكل كامل بحلول عام ٢٠٢٠.

وأخذ السيد فوس الكلمة وأعلن عن استعداده لإعارة خبراء لوظائف الدعم التقني وشجع مجتمع الرقابة على دعم وظائف الدعم التقني بالموارد المالية.

واقترح السيد فيتور مانويل دا سيلفا كالديرا رئيس الجهاز الرقابي البرتغالي التركيز على النموذج الافتراضي نظراً لكونه البديل الأكثر فعالية من حيث التكلفة واستعراضه بعد السنوات الثلاث الأولى.

وواصلت السيدة دانييل لامارك ممثلة محكمة المدققين الاوربية ونائبة رئيس لجنة المعايير المهنية تقريرها بتحديد الأنشطة التي تولتها لجنة المعايير المهنية المتعلقة بأولويات الإنتوساي الخمسة الشاملة.

## قام المجلس التنفيذي بـ

- بالموافقة على نسخة الإنتوساي P-10 المصدقة وأحالها إلى الإنكوساي للتصديق النهائي؛
- بالإحاطة علماً بتقرير لجنة المعايير المهنية المرهلي ولجنتها الفرعية
- بالإحاطة علماً بمذكرة التفاهم الجديدة بين لجنة المعايير المهنية ومعهد المدققين الداخلي؛
- بالإحاطة علماً بتقرير تنفيذ خطة التنمية المستدامة 2017-2019؛
- بالإحاطة علماً بالإطار المرجعي المحدث للجنة الفرعية لمراجعة الأداء

## 6. تقرير عن لجنة بناء القدرات (البند ٧)

قدم ماغنوس ليندل نائب رئيس لجنة بناء القدرات تقرير سير عمل اللجنة ومسارات عملها فيما يتعلق بخطة عمل اللجنة وخطة الإنتوساي الاستراتيجية. كما أبلغ المجلس التنفيذي بالثلاث قضايا الاستراتيجية الرئيسية التي تم تحديدها في الاجتماع السنوي للجنة بناء القدرات في الكويت في سبتمبر 2018. وتتعلق هذه القضايا بتطوير القيادات، وأنظمة ضمان الجودة، وتعاون النظراء على المدى الطويل. وعرض السيد ليندل في هذا الشأن تطورات القضايا المذكورة، مثل العرض المنسق لمسودة "دليل المسارات المهنية للمدققين" الذي سينشر في أوائل عام 2019 والإعدادات لهيئة معرفية عالمية حول الممارسات الجيدة لمناهج بناء القدرات بين النظراء.

وسلط نائب الرئيس الضوء على التعاون والتنسيق الناجح بين رؤساء الهدف والأقاليم كما يتمثل في منصة التنسيق الإقليمي للإنتوساي، الذي عقد اجتماعه الأول في أوصلو في يونيو 2018 وسيعقد اجتماعه القادم في جنوب أفريقيا في مايو 2019.

وفيما يتعلق بمختلف جهود بناء القدرات، فقد سلط السيد ليندل الضوء على الحاجة لتمويل تعاون النظراء، وقد تم دعوة الجهات المانحة للنظر في اتخاذ الإجراءات. وعرض خطة إدراج إطار كفاءات الإنتوساي للموظفين المختصين في رقابة القطاع العام في الأجهزة العليا للرقابة الجديدة للأجهزة الرقابية التي تتمتع بصلاحيات قضائية، وطلب دعماً لدليل تطوير مسارات التطوير المهني للمدققين في الأجهزة العليا للرقابة المالية.

وأشار أيضاً نائب الرئيس إلى نجاح إطلاق إطار قياس أداء الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة العالمي، وشجع الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة أعضاء الإنتوساي على المساعدة بفعالية في أداة التقييم الذاتي هذه.

## قام المجلس التنفيذي بـ

- الإحاطة علماً بتقرير لجنة بناء القدرات، المتضمن
- 1 . التقدم الذي أحرزته مسارات عمل لجنة بناء القدرات
- 2 . تبديل رئاسة مهام إعداد الأدلة والورقات الغير دورية من الجهاز الأعلى للرقابة المالية والمحاسبة بالمملكة المتحدة إلى جهاز الرقابة الكيني.
- 3 . الجهاز الرقابي الروسي والتركي أعضاء جدد في لجنة بناء القدرات
- 4 . التحديات والفرص التي تم تحديدها خلال الاجتماع السنوي للجنة بناء القدرات 2018؛



- في ضوء التقدم الذي أحرزته فريق العمل المعني بمهنية الإنتوساي وتعزيز كفاءات المدققين في البحث عن الآليات التمكينية اللازمة لتسهيل التطوير المهني في الإنتوساي وبناءه، وعلى هذا فسيكون إطار كفاءات الإنتوساي للموظفين المختصين في رقابة القطاع العام بمثابة الأساس لمزيد من المناقشة والتحسين لمفاهيم التطوير المهني بحيث يمكن تزويد الإنتوساي بمجموعة من الإصدارات المهنية حول كفاءة المدقق -

1 . أحاط علما بالدعم المنظم لإطار كفاءات الإنتوساي للموظفين المختصين في رقابة القطاع العام في الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة في القسم الجديد الذي يقدم الكفاءات المطبقة للمهنيين الذين ينفذون أعمال الأجهزة العليا للرقابة التي تتمتع بصلاحيات قضائية؛

2 . أحاط علما بدعم عرض مسودة "دليل تطوير المسارات للتطوير المهني لمدققي الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة" على مجتمع الإنتوساي، ويهدف من بين أمور أخرى لاستخدام إطار كفاءات الإنتوساي بأفضل طريقة ملائمة لتنمية الموظفين المختصين في رقابة القطاع العام، بما في ذلك نتائج البحوث العالمية التي اكتملت مؤخرا؛

- أحاط علما بالتقدم الجيد الذي أحرز في تنفيذ إطار قياس أداء الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة، وأحاط علما أيضا بوجود مجال كبير للتحسين في عدد من الأجهزة العليا للرقابة المالية التي لم يتم تقييمها بعد -

- 1 . شجع الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة مرة أخرى تخضع لعمليات تقييم وقياس الأداء؛
- 2 . شجع الأجهزة العليا للرقابة للإعلان عن أعضاءهم الذين تم تدريبهم كمقّمي قياس أداء الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة عند طلب المساعدة في تقييمات الأجهزة الرقابية الأخرى، و
- 3 . أحاط علما بالتحسين المنظم لإطار قياس الأداء ١٩-٢٠١٧ بناءً على الخبرات الحالية والتغذية الراجعة لتوجيه التنفيذ المستمر لاستراتيجية إطار قياس أداء الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة خلال الفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٠.

## 7. تقرير عن لجنة مشاركة المعرفة (البند ٨)

قدم السيد راجيف مهرشي المراقب المالي والمراجع العام للجهاز الرقابي الهندي تقرير سير العمل للجنة تبادل المعرفة. ولدى تقديمه التقرير بشأن التطورات التي حصلت داخل لجنة تبادل المعرفة ولجانها الفرعية فيما يتعلق بخطة الإنتوساي الاستراتيجية، عرض استراتيجيات ومبادرات لجنة تبادل المعرفة الثمانية المرتبطة بالأهداف الاستراتيجية للإنتوساي والأولويات الشاملة والتي جميعها تقريبا كانت في موعدها المحدد. وتتعلق المشاريع المتأخرة عن الجدول الزمني المحدد لإنجازها بإصدارات الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة ذات الصلاحيات القضائية، وبتوحيد التوجيهات لرقابة عمليات الخصخصة، وبالدين العام، وبالمعونة المرتبطة بالكوارث.

وأبلغ السيد مهرشي المجلس التنفيذي عن خطط تنسيق ودمج ١٨ من المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة في ٦ توجيهات جديدة والاعداد المنسق للثلاثة إصدارات الجديدة. وسيصاغ أيضا ٢٦ توجيهاً ومواد بحث خارج إطار الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية خلال الفترة ١٩-٢٠١٧.

وفيما يتعلق بالبوابات المجتمعية للجنة تبادل المعرفة وخدمات المعرفة و مبادرة الإنتوساي للتنمية فهي منصة مركزية ذات سمات ديناميكية لعرض وتبادل معلومات مجتمع الإنتوساي، وأوضح السيد مهرشي أنه قد أعيد تسميتها إلى بوابة مجتمع الإنتوساي. وتقوم البوابة التي تم تجديدها الآن بتوحيد البوابة المجتمعية الحالية للجنة تبادل المعرفة وخدمات المعرفة ومبادرة الإنتوساي للتنمية - ، وموقع لجنة تبادل المعرفة، ومجموعات العمل الإحدى عشرة.

### قام المجلس التنفيذي بـ

- الإحاطة علماً بتقرير لجنة الإنتوساي لتبادل المعرفة وخدمات المعرفة

- بالموافقة على الإطار المرجعي المعدل لمجموعة عمل الدين العام
- بالإحاطة علماً بالتعاون الفعال بين رؤساء الهدف

وقدم السيد ريمي فرينتنز ممثل الجهاز الرقابي الفرنسي في نهاية الوقت المخصص للجنة تبادل المعرفة عرضاً مفصلاً عن الصياغة المعدل لها لإصدار الأنشطة القضائية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة المعنون "المبادئ الأساسية للأنشطة القضائية للأجهزة العليا للرقابة المالية" - أول إصدار يتناول الأنشطة القضائية ومبادئ الكفاءة القضائية. وذكر السيد فرينتنز أيضاً أنشطة مجموعة العمل المعنية بتوحيد الأنشطة القضائية التي يشارك في رئاستها الجهاز الرقابي لدولة فرنسا وشيلي. وسلط الضوء على التعاون بين مجموعات العمل ومنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي فيما يتعلق بالإصدار المذكور أعلاه.

## 8. تقرير لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية (البند ٩)

قدم السيد حسام العنقري رئيس لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية تقريراً عن أنشطة اللجنة المتعلقة بالأهداف الاستراتيجية الأربعة تحت الهدف ٤ من الخطة الاستراتيجية. كما سلط الضوء على النتائج الرئيسية لاجتماع لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية الخامس عشر الذي عقد في الرياض سبتمبر ٢٠١٨، والذي تضمن الموافقة على تقرير الإنتوساي للأداء والمساءلة الأول ولوائح وقواعد الإنتوساي المالية المعدلة لاستيعاب توزيع أموال الإنتوساي الفائزة والمتراكمة. واقترح في هذا الشأن المعايير التالية لتحديد حصة الفائض الذي يمكن توزيعها على رؤساء الهدف الأربعة:

- مدى اتساقها مع أهداف خطة الإنتوساي الاستراتيجية الخاصة، والأهداف الاستراتيجية، والأولويات الشاملة
- مدى اتساقها مع التزامات خطة العمل المعتمدة
- المخصص لمشاريع والمبادرات بدلاً من المهام الإدارية بناءً على :
  - ◆ الحاجة الواضحة للمشاريع والمبادرات.
  - ◆ الوصف للفوائد المتوقعة والإطار الزمني لاستحقاقها.
  - ◆ وصف لدراسة الجدوى والمخاطر.
- مدى اتساق الإنفاق المقترح مع النظام الأساسي ولوائح وقواعد الإنتوساي المالية.

كما ذكر السيد العنقري بصفته الرئيس المشارك باللجنة التوجيهية المعنية بتعاون الإنتوساي مع الجهات المانحة الأنشطة في تعاون الإنتوساي مع الجهات المانحة. وأبلغ المجلس التنفيذي عن ارتفاع دعم المانحين لأكثر من ٢٥٪ في الفترة من عام ٢٠١٢ إلى عام ٢٠١٧. كما أخبر عن مراجعة مستقلة لتعاون الجهات المانحة، والتي قيمت تطورات تعاون الجهات المانحة المتعلقة بمؤشرات النتائج الرئيسية ونظام النتائج الخاص بها إيجابياً. كما ذكر السيد العنقري ترتيبات حوكمة جديدة ممكنة، حيث ستتولى مبادرة الإنتوساي للتنمية المهام التشغيلية والإدارية لأمانة التعاون مع الجهات المانحة لتمكين قيادة الإنتوساي على التعاون وتركيز جهودهم على القضايا الاستراتيجية رفيعة المستوى.

### قام المجلس التنفيذي بـ

- الإحاطة علماً بالتقرير الذي أعدته لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية، وحول الأنشطة في إطار تعاون الإنتوساي مع الجهات المانحة
- بالموافقة على المعايير لتسهيل توزيع الفائض المتراكم في الميزانية توزيع مسؤول وفي الوقت المناسب.

## 9. تقرير التعاون الاستراتيجي (البند ١٠)

أحاط ممثلو الأهداف الاستراتيجية ١ و٢ و٣ - السيد فيكتور هارت والسيد جان هندريك فان سشالكويك والسيد راجيف مهرشي - علماً بشأن التعاون بين رؤساء الهدف لأجل تنفيذ ناجح لخطة الإنتوساي الاستراتيجية.

وأخبر السيد شالكويك عن الاجتماع المباشر لرؤساء الهدف الذي يعقد للمرة واحدة في السنة وسلط الضوء على منتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي، ومنصة التنسيق الإقليمي للإنتوساي كأتملة ممتازة لنجاح التعاون والتنسيق بين لجان الهدف.

كما سلط ممثل لجنة المعايير المهنية الضوء على الجهود المشتركة التي تبذلها لجان الهدف ومبادرة الإنتوساي للتنمية لتعزيز مهنية المدققين وشكر جميع المشاركين في صياغة الاصدار المتعلق بذلك.

وأبلغ السيد هارت المجلس التنفيذي عن حالة إعداد خطة التنمية الإستراتيجية ٢٠٢٠-٢٠٢٥ وعن الإطار الزمني المعدل لمنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي. كما قدم معلومات عن تعيين السيدة اسي هيمسين من الجهاز الرقابي النرويجي كرئيسة جديدة لمنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي عقباً للسيدة قانقا كابافارو بعد تقاعدها، وقد كانت السيدة هيمسين عضواً في منتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي، وأخبر عن وضع عملية اختيار جديدة لتعيين أعضاء جدد لمنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي وقدم ثلاثة من مرشحين المنتدى الجدد: جيرهارد روس من محكمة المدققين الاوربية، وديباك انوراك من الجهاز الرقابي الهندي، وتوما دونتشيف من الجهاز الرقابي البلغاري.

وفي ختام تقرير تعاون رئيس الهدف، أبلغ السيد مهرشي عن تنفيذ ورقة رئيس الهدف المشتركة حول آلية ضمان الجودة للوثائق المنتجة خارج إطار الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية. كما أبلغ أيضاً عن أشكال شهادات ضمان الجودة ونموذج لمقترح المشروع لتطوير السلع خارج الإجراءات الواجبة.

#### قام المجلس التنفيذي بـ

- الإحاطة علماً بمذكرة تقرير تعاون رؤساء الهدف
- بالموافقة على تعيين ثلاث أعضاء جدد لمنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي، جيرهارد روس من محكمة المدققين الاوربية، وديباك انوراك من الجهاز الرقابي الهندي، وتوما دونتشيف من الجهاز الرقابي البلغاري.
- الإحاطة علماً بالإطار المرجعي المعدل لمنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي
- الإحاطة علماً بتعيين السيدة اسي هيمسين من الجهاز الرقابي النرويجي كرئيسة جديدة لمنتدى التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي
- الإحاطة علماً بحالة تطوير خطة التنمية المستدامة الحالي ٢٠٢٠-٢٠٢٥.

### 10 . تقرير اللجنة الإشرافية المعنية بالقضايا الناشئة (البند ١١)

أشار السيد خالد حميد ممثل ديوان المحاسبة لدولة الإمارات العربية المتحدة إلى القضايا الأربع التالية التي حددتها اللجنة، والتي جميعها تتطلب من مجتمع الرقابة توحيد الجهود وتطوير استراتيجية شاملة:

- أثر العلم والتكنولوجيا على عملية الرقابة والمعايير
- تناول عناصر التنمية المستدامة والحفاظ على أهميتها في ممارساتنا
- الفساد الدولي بما في ذلك التدفقات المالية غير المشروعة، ومكافحة غسل الأموال وما إلى ذلك.
- استقلالية الرقابية للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة

كما أوضح أنه تماشياً مع مفهوم الأهمية والمرونة فيجب على الأجهزة العليا للرقابة أن تكون على دراية بالتحديات الحالية، مثل التحديات الناجمة عن التقنيات الجديدة التي تشمل تعلم الآلة والذكاء الاصطناعي وما إلى ذلك. كما سيكون لهذه التطورات أثر على رقابة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وعلى هذا الأساس اقترحت اللجنة الإشرافية على القضايا الناشئة إنشاء مجموعة عمل جديدة حول أثر العلوم والتكنولوجيا على الرقابة.

#### قام المجلس التنفيذي بـ

- الإحاطة علماً بتقرير اللجنة الإشرافية على القضايا الناشئة؛
- تقديم رئيس ونائب رئيس اللجنة الإشرافية على القضايا الناشئة اقتراحاً للمجلس التنفيذي للشروع بإنشاء مجموعة عمل جديدة معنية بأثر العلوم والتكنولوجيا على الرقابة؛

- تركيز مجموعة العمل الجديدة على تطورات العلوم والتكنولوجيا الرئيسية وأثرها على سير عملية الرقابة ومعاييرها؛
- بالإحاطة بشمولية هذه القضايا التقنيات الناشئة والتوجه السائد مثل الذكاء الاصطناعي، وتكنولوجيا سلسلة الكتل (Blockchain)، والأمن السيبراني، وتحليلات البيانات، وتعلم الآلة، والحوسبة الكمية. وسينسق الفريق العام بشكل وثيق مع جهات الإنتوساي الموجودة، ومن بينها اللجنة الاشرافية على القضايا الناشئة، ومجموعة العمل المعنية بالبيانات الضخمة، ومجموعة العمل المعنية برقابة تكنولوجيا المعلومات لتعزيز التعاون وتجنب الازدواجية أو تداخل الجهود. سوف تأخذ احتياجات الأجهزة العليا للرقابة بعين الاعتبار بمستويات مختلفة من القدرات والتنمية؛
- قيام رئيس ونائب رئيس اللجنة الاشرافية على القضايا الناشئة بقيادة فريق عمل مؤقت لتقديم الإطار المرجعي وترتيبات القيادة المقترحة قبل مؤتمر ٢٠١٩.

## 1 1 . رصد تنفيذ الخطة الاستراتيجية وتقييمها (البند ١٢)

قدم رئيس ونائب رئيس لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية والأمين العام لمنظمة الإنتوساي أول تقرير أداء ومساءلة في الإنتوساي، والذي يوضح تقدم الإنتوساي نحو تحقيق الخطة الاستراتيجية وتنفيذها، ويحدد التدابير لمواجهة التحديات الرئيسية والتخفيف من أثرها. وقدم الأمين العام أيضا البيانات المالية المعدلة لعام ٢٠١٦ والبيانات المالية لعام ٢٠١٧، وكليهما يتوافق تام مع معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام وتم تعديلها لتعكس التطورات الأخرى الجارية في مجال المحاسبة مع التقيد بضرورة الاتساق وإمكانية المقارنة. ودققت الأجهزة العليا للرقابة في غانا وليتوانيا القوائم المالية ومنحت رأياً بدون تحفظ.

### قام المجلس التنفيذي بـ

- **بالموافقة** على تقرير الأداء والمساءلة للإنتوساي ٢٠١٨
- **بالموافقة** على قوائم الإنتوساي المالية لعام ٢٠١٦ و ٢٠١٧

## 1 2 . تقرير الأفروساي (بند ١٣ أ)

قدم السيد حسن مدير الأمانة العامة للأفروساي تقرير الأداء السنوي للمنظمة الإقليمية والذي تضمن تعريف لتاريخ الأفروساي، ومهمته، وقيمه، وهيكله التنظيمي. وتطرق لخطة الأفروساي الاستراتيجية ٢٠١٥-٢٠٢٠ بأولوياتها الاستراتيجية الثلاثة والتي تتماشى مع الأهداف الإستراتيجية ٢ و٣ و٤: بناء القدرات، وإدارة المعرفة وتبادل المعرفة، والمنظمة الدولية النموذجية. و تم عرض السيد حسن مبادرات الأفروساي الرئيسية التي تساهم في تنفيذ الأهداف الاستراتيجية للإنتوساي. ومن الأمثلة على هذه المبادرات: التعاون مع منظمات ومشاريع الإنتوساي الإقليمية الأخرى مثل أكاديمية الريادة النسائية بالإضافة إلى عملية تقييم نموذجية تتعلق بمكافحة التدفقات المالية غير المشروعة. وبالنسبة لتحديات الأفروساي سلط السيد حسن الضوء على صعوبات التواصل الناشئة عن التنوع اللغوي ونماذج الرقابة المختلفة للأجهزة العليا للرقابة المالية، بالإضافة إلى الاستدامة المالية، وبناء القدرات.

## 1 3 . تقرير الأربوساي (بند ١٢ب)

قدم السيد نجيب القطاري الرئيس الأول للجهاز الرقابي التونسي تقرير عن مستجدات تعزيز الكفاءة المهنية في الأربوساي، وكانت المبادرات الرئيسية في هذا الصدد إنشاء فريق عمل تقني داخل الأربوساي، وإجراء تقييم المهنية الإقليمية، وإعداد تقرير عن حالة المنطقة حول التقدم الذي أحرزته الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة الأعضاء في منظمة الأربوساي في رقابة على تنفيذ أهداف التنمية المستدامة ومتابعتها. كما سلط السيد القطاري الضوء على تعاون الأربوساي والأفروساي في مثل: الرقابة التعاونية، ومبادرات مراجعة النظراء، والزيارات الدراسية، والاجتماعات العلمية المشتركة، وورش العمل المتعلقة

بناء القدرات، ومراجعة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وقد أشار فيما يتعلق بالتحديات إلى الفجوة بين احتياجات المنظمة ومواردها، وأشار كذلك للحاجة إلى الدعم التقني وبرامج بناء القدرات لأعضاء فرقة العمل.

#### 14 . تقرير الأوسوسي (بند ١٣ ج)

عرض نائب المراجع العام في الجهاز الرقابي الصيني السيد وانغ وينبن، أنشطة الأوسوسي بما يتماشى مع الأهداف الاستراتيجية والأولويات الشاملة لخطة الإنتوساي الاستراتيجية. ومن بين الأنشطة التي سلط السيد وانغ وينبن الضوء عليها العديد من مشاريع تنفيذ المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة وقد نفذ العديد منها بالتعاون مع مبادرة الإنتوساي للتنمية. وفيما يتعلق بأنشطة الأوسوسي لتبادل المعرفة فإن المنظمة الإقليمية تستفيد من مجموعة متنوعة من الأساليب مثل التدريب المدمج، وندوات حول مواضيع رقابية محددة مثل أهداف التنمية المستدامة، ومختلف أوجه التعاون مع مبادرة الإنتوساي للتنمية، وأيضا مشاريع البحوث. وكانت المنظمة تشارك في تعاون مكثف مع الأفروساي وخاصة في مجال الرقابة البيئية. كما قامت الأوسوسي بتحديث موقعها الإلكتروني ليشمل منصات للتواصل التفاعلي مثل مجتمعات الممارسة. وفيما يتعلق بالتحديات التي تم تحديدها فقد سلط السيد وانغ بين الضوء على الحاجة إلى تحقيق مطالب الأجهزة العليا للرقابة الأعضاء المتنوعة والتي لها ثقافات، ولغات، وأنظمة رقابية مختلفة، مما يستلزم التواصل الفعال.

#### 15 . تقرير الكاروساي (بند ١٣ د)

ألقى السيد تيرانس سامويل باستيان رئيس الجهاز الرقابي لجزر البهاما تقرير الكاروساي نيابة عن السيدة بامبلا مونرو اليس الأمينة العامة للكاروساي، وذكر فيه الأولويات الاستراتيجية الثلاث التالية لخطة أعمال الكاروساي الاستراتيجية ٢٠١٧-٢٠٢١ والمتربطه مع خطة الإنتوساي الاستراتيجية:

- 1 . رقابة عالية الجودة تخلق أثراً إقليمياً
- 2 . قياس الأداء الاستراتيجي وتقرير تقييم الفعالية
- 3 . المشاركة الفعالة لأصحاب المصلحة

ثم شرع السيد باستيان في تقديم التدابير لتنفيذ كل أولوية استراتيجية، وحدد الأنشطة التي تقوم بها الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة أعضاء الكاروساي عن طريق رقابة موازية، والمشاركة في برامج مبادرة الإنتوساي للتنمية "الأجهزة العليا للرقابة المعنية بمكافحة الفساد" و "رقابة أهداف التنمية المستدامة" وإطار قياس الأداء للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة. وفيما يتعلق بالإنجازات الرئيسية، سلط السيد باستيان الضوء على مؤتمر الذكرى الثلاثين الذي عقد في أغسطس ٢٠١٨ تحت شعار "استعراض ما تم إنجازه وطرح الخطط المستقبلية". وفيما يتعلق بالتحديات التي تواجهها المنظمة فقد أشار إلى الحاجة لدعم الرقابة الموازية القائمة على الأداء، ودعم الجهاز الرقابي في سورينام بشأن الاستقلالية ودعم الأجهزة الرقابية الأصغر فيما يتعلق بتقييم إطار قياس أداء الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة.

#### 16 . تقرير اليوروساي (بند ١٣ هـ)

تحدث السيد رامون الفاريز دي ميراندا غارسيا ممثل الجهاز الأعلى للرقابة المالية الإسباني، عن الإجراءات التي اتخذتها اليوروساي للمساهمة في أهداف الإنتوساي الاستراتيجية. وقد توصل إلى مثل هذه الإجراءات من خلال المرنبيات التي وردت حول خطة التنمية الاستراتيجية ٢٠٢٠-٢٠٢٥، وتعزيز المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة، وترجمة التوجيهات والإصدارات المهنية إلى اللغة الروسية من خلال استضافة دورة إطار قياس أداء الأجهزة الرقابية التدريبية الأساسية للحفاظ على قواعد بيانات اليوروساي الرقابية ومنتجاتها. وتضمنت الإجراءات المتعلقة بأولويات الإنتوساي الشاملة الأخلاقيات والنزاهة التي تشمل المبادئ التوجيهية والنماذج التدريبية، وندوات مشتركة بين الأفروساي واليوروساي حول أهداف التنمية المستدامة في نوفمبر ٢٠١٩، وإنشاء الروابط وتفعيل الاتصال مع جهات الإنتوساي، وتركيز موضوعي على القضايا الناشئة لمجلة اليوروساي ومؤتمر اليوروساي والأوسوسي الثالث المشترك، بالإضافة إلى التعاون مع منظمات الإنتوساي الإقليمية الأخرى. وفيما يتعلق بالتحديات سلط السيد غارسيا الضوء على الحاجة لتعزيز التواصل مع الإنتوساي.

## 1 7 . تقرير الأولاسافس (بند ١١ و)

قدم السيد بولفار ممثل الجهاز الرقابي في تشيلي فيديو عن الأولاسافس وأنشطتها في البحوث، وتنمية القدرات، والمساعدة التقنية، وتبادل الممارسات السليمة. وعرض الفيديو التدابير التي اتخذت لدعم الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة، مثل الفصول الدراسية والدورات الافتراضية، والرقابة المنسقة، والندوات الخاصة، ومراجعة النظراء، والزيارات التقنية، وكذلك إعداد خطة تدريبية جديدة للأولاسافس ٢٠١٩-٢٠٢١.

وقد عرض الفيديو أيضاً مختلف التدابير التي اتخذتها الأولاسافس للمساهمة في تحقيق أهداف الإنتوساي الاستراتيجية. وتضمنت الإجراءات الرئيسية تقييماً إقليمياً لتقدم تنفيذ المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة، منشور "التحديات والممارسات الجيدة لأجهزة الأولاسافس الرقابية العليا في التنفيذ المؤسسي للمعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة" ٣١ دورة افتراضية، إعداد دورات الإنترنت المفتوحة المكثفة في مجال أهداف التنمية المستدامة و رقابة الأداء، ورفع معدل تنفيذ إنتوساينت (التقييم الذاتي للنزاهة) إلى 77٪، ودورات تدريبية حول أداة التقييم الذاتي لإطار قياس أداء الأجهزة العليا للرقابة، وندوات على الإنترنت حول الطاقات المتجددة والتعاون العيني. وبما يتعلق باستراتيجيات الاتصالات، فقد وضعت المنظمة تطبيقاً يدمج جميع المعلومات من الجمعيات العامة السابقة، بالإضافة إلى دليل استراتيجية الاتصال مع أصحاب مصلحة الأولاسافس الخارجيين حول الآثار البيئية.

## 1 8 . تقرير الباساي (بند ١١ ز)

نيابة عن أمين الباساي العام قدم رئيس الجهاز الرقابي في ساموا السيد كاميلو أفيلي تقرير حالة تنفيذ خطة الباساي الاستراتيجية ٢٠١٤-٢٠٢٤ وعرض كيف ساهمت الأنشطة في تنفيذ خطة الإنتوساي الاستراتيجية. وسلط السيد أفيلي الضوء على العديد من أنشطة تنمية القدرات مثل التدريب الفني، وورش العمل والتي تشمل الأجهزة العليا للرقابة المالية وأعضاء البرلمان وموظفي الوزارات الحكومية وهيئات القطاع العام. كما أبلغ عن اجتماعات شركاء التنمية ودعم إطار قياس أداء الأجهزة العليا للرقابة. وقد نفذت الباساي أيضاً استراتيجيتها للاتصالات وطورت موقعها الإلكتروني. وعن توقعات الباساي للإنتوساي، فقد سلط السيد أفيلي الضوء على الاعتراف بالدول الجزرية الصغيرة النامية داخل الإنتوساي بمبدأ الأمم المتحدة التوجيهي لتحديد الأجهزة الرقابية ضمن هذه المجموعة، والدعوة إلى التعاون متعدد الأطراف، وتقديم التوجيه للوصول للأموال وتقديم الدعم التقني للرصد، والتقييم، وتقديم تقارير أداء الإقليم.

### قام المجلس التنفيذي بـ

- الإحاطة علماً بتقارير منظمات الإنتوساي الإقليمية.

## 1 9 . تقرير من مبادرة الإنتوساي للتنمية (البند ١٤)

قدم السيد اينار جوريسن المدير العام لمبادرة الإنتوساي للتنمية تقرير حول المبادرة وركز بشكل كبير على الخطة الاستراتيجية الجديدة لمبادرة الإنتوساي للتنمية للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٣. وسلط الضوء على أن الخطة الاستراتيجية الجديدة للمبادرة وخطة الإنتوساي الاستراتيجية يعزز كل منهما الآخر، وعرض التحولات الاستراتيجية الرئيسية للخطة: استحداث مسارات عمل طويلة المدى مما يمكن من زيادة الدعم الشامل والمتكامل شاملاً ومتكاملاً والمخصص للأجهزة العليا للرقابة المالية. والتحول التدريجي لتقديم دعم أكبر على مستوى الأجهزة الرقابية؛ وتحسين الاندماج على مستويان الاجتماعيين في ضوء الهدف الخامس من أهداف التنمية المستدامة. واستناداً على تقرير التقييم العالمي للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة لمبادرة الإنتوساي للتنمية عام ٢٠١٧، فقد تم تحديد الأولويات الاستراتيجية التالية:

- 1 . الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة ال
- 2 . للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة المدراة بشكل جيد

- 3 . الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة المعنية  
4 . الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة ال

وفيما يتعلق باستقلال الجهاز الأعلى للرقابة المالية، فقد أبلغ عن خطط مبادرة الإنتوساي للتنمية للعمل كمركز تفاعلي للأجهزة العليا للرقابة المالية التي تواجه تحديات باستقلالها.

#### قام المجلس التنفيذي بـ

- بالإحاطة علماً بتقرير مبادرة الإنتوساي للتنمية
- تأييد اقتراح اعتماد للإنكوساي الثالث والعشرون: " يؤيد الإنكوساي الثالث والعشرون الخطة الاستراتيجية لمبادرة التنمية ٢٠١٩-٢٠٢٣ .

### 2 0 . تقرير من المجلة الدولية للرقابة المالية العامة (البند ١٥)

أحاط السيد دودارو المجلس التنفيذي علماً بالوضع المالي السليم للمجلة الدولية للرقابة المالية العامة واستمرارها في الاحتفاظ بالاحتياطات المالية الكافية. كما سلط الضوء على التحول المنشود للمجلة لتواجد أكثر ديناميكية عبر الإنترنت وأخبر عن موقعها الإلكتروني الجديد الذي صمم بتقنية الويب المستجيب وأطلق في أبريل ٢٠١٨ . وشدد السيد دودارو أيضاً على أنشطة المجلة عبر وسائل التواصل الاجتماعي، مثل فيس بوك، وانستقرام، وتويتر. وقد كانت المجلة تخطط لزيادة التغطية الحية المباشرة لاجتماعات الإنتوساي الرئيسية. كما أنها بحثت في طرق لتسهيل وتعزيز وتبسيط تبادل المعرفة وانتشارها.

وشكر السيد دودارو في ختام تقريره الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة أعضاء منظمة الإنتوساي لدعمهم المستمر من خلال المساهمات العينية ومشاركة الأخبار والمقالات الافتتاحية والمقالات، وأعلن عن تقديم المجلة لجائزة المر بي ستاتس لمؤلف أفضل مقال نشر في المجلة في الإنكوساي الثالث والعشرين.

#### قام المجلس التنفيذي بـ

- بالإحاطة علماً بتقرير مجلة الانتوساي الدولية للرقابة المالية
- بالموافقة على الإطار المرجعي لجائزة المر بي ستاتس

### 2 1 . أعمال أخرى وكلمة ختامية (بند ١٤، ١٥)

شكر السيد العميمي جميع أعضاء المجلس التنفيذي على مشاركتهم ودعمهم ومساهماتهم البناءة. كما أعرب عن تقديره لغرفة المحاسبات لدولة روسيا الاتحادية لاستضافتها الاجتماع وشكر الأمانة العامة.

وأعلن الرئيس السيد العميمي نهاية الاجتماع الحادي والسبعين للمجلس التنفيذي

الملحق (أ)  
الهيكل التنظيمي





## الملحق ب

### جدول اعمال الاجتماع الحادي والسبعين للمجلس التنفيذي

الخميس الخامس عشر من نوفمبر ٢٠١٨		الوقت
	صباحاً	٩:٠٠-١٣:٠٠
	استراحة غداء	١٣:٠٠-١٤:٠٠
	بعد الظهر	١٤:٠٠-١٧:٣٠

م	بند الاجندة	الممثل المسؤول- مقرر اللجنة	ملاحظات
١	الترحيب	النائب الأول لرئيس المجلس   الاتحاد الروسي	
٢	الافتتاح	رئيس المجلس   الإمارات العربية المتحدة	جدول اعتماد الاجندة

جلسة مناقشة	
١٠:٤٥ - ٩:١٥	المجموعة ١: مساهمة ودور الأجهزة العليا للرقابة في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة المجموعة ٢: اتصالات الإنتوساي

م	بند جدول الأعمال	الممثل المسؤول- مقرر اللجنة	ملاحظات
٣	تقرير الرئيس	رئيس المجلس التنفيذي – الإمارات العربية المتحدة	
٤	تقرير النائب الأول للرئيس	النائب الأول لرئيس المجلس – روسيا الاتحادية	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقرير مرحلي عن التحضيرات المتعلقة بتنظيم وموضوعات الإنكوساي الثالث والعشرين، ٢٠١٩</li> <li>القواعد الإجرائية للإنكوساي الثالث والعشرين</li> <li>دليل الإنتوساي</li> </ul>
٥	تقرير الأمين العام	الأمين العام - النمسا	<ul style="list-style-type: none"> <li>عضوية في الإنتوساي</li> <li>النظام الأساسي واللوائح والقواعد المالية</li> <li>مسائل المالية والميزانية</li> <li>مقترح فهرسة الرسوم</li> <li>انتخاب أعضاء المجلس التنفيذي ٢٠١٩</li> <li>النظر في ميزانيات الإنتوساي ٢٠٢٠-٢٠٢٢</li> <li>إعادة إطلاق موقع الإنتوساي</li> <li>جائزة يورغ كاندوتش لعام ٢٠١٩</li> </ul>
٦	تقرير لجنة المعايير المهنية / الهدف ١	الرئيس ونائب رئيس لجنة المعايير المهنية / الهدف ١   البرازيل   محكمة المدققين الأوروبية	تقرير لجنة المعايير المهنية والاسراتيجية الرئيسية لتحقيق الهدف ١ والأهداف الاستراتيجية بما في ذلك أنشطتها منذ نوفمبر

٢٠١٧، وتقرير حول الاجتماع السنوي في ٢٠١٨ وخطة عمل لجنة المعايير المهنية المقترحة			
تقرير لجنة بناء القدرات والاستراتيجيات الرئيسية لتحقيق الهدف ٢ والأهداف الاستراتيجية بما في ذلك أنشطتها منذ نوفمبر ٢٠١٧، وتقرير حول الاجتماع السنوي في 2018 وخطة عمل لجنة بناء القدرات المقترحة	رئيس ونائب رئيس لجنة بناء القدرات / الهدف ٢   جنوب افريقيا  السويد	تقرير لجنة بناء القدرات /الهدف ٢	٧
تقرير لجنة تبادل المعرفة والاستراتيجيات الرئيسية لتحقيق الهدف ٣ والأهداف الاستراتيجية بما في ذلك أنشطتها منذ نوفمبر ٢٠١٧، وتقرير حول الاجتماع السنوي في ٢٠١٨	رئيس لجنة تبادل المعرفة/ الهدف ٣   الهند	تقرير لجنة تبادل المعرفة /الهدف ٣	٨
المشروع: المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المكلفة بالصلاحيات القضائية	الجهاز الرقابي الفرنسي	تقرير الاجهزة الرقابية المكلفة بالصلاحيات القضائية	أ٨
تقرير حول أنشطة لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية وعن الاستراتيجيات الرئيسية لتحقيق الهدف ٤ والأهداف الاستراتيجية	رئيس لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية   المملكة العربية السعودية	تقرير لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية/ الهدف ٤	٩
	رئيس اللجنة التوجيهية المعنية بتعاون الإنتوساي مع الجهات المانحة   المملكة العربية السعودية وأمانة جهات الإنتوساي المانحة   النرويج	تقرير حول الأنشطة في إطار تعاون الإنتوساي مع الجهات المانحة	أ٩
معلومات عن تعاون رئيس الهدف والنتائج الرئيسية	رؤساء الأهداف الاستراتيجية	تقرير حول تنسيق الهدف الاستراتيجي	١٠
• أسباب طارئة • إدارة المخاطر المؤسسية في الإنتوساي	رئيس المجلس للجنة الإشرافية على لقضايا الناشئة   الإمارات العربية المتحدة	تقرير اللجنة الإشرافية على القضايا الناشئة	١١
• تقرير الأداء والمساءلة في الإنتوساي • تقرير عن تقارير الإنتوساي السنوية لعام ٢٠١٦ و ٢٠١٧ لتقديمها للمؤتمر	رئيس ونائب رئيس لجنة السياسات والشؤون المالية والإدارية   المملكة العربية السعودية الولايات المتحدة الأمريكية الامين العام   النمسا	رصد وتقييم تنفيذ الخطة الاستراتيجية	١٢

الخميس السادس عشر من نوفمبر ٢٠١٨	الوقت
	صباحا ٩:٠٠ - ١٣:٠٠

م	بند جدول الأعمال	الممثل المسؤول- مقرر اللجنة	ملاحظات
أ١٣	تقرير الأفروساي	أمانة الأفروساي العامة   الكامبيرون	وفقاً لأولوية الإنتوساي (٥) الشاملة
ب١٣	تقرير الأرابوساي	أمانة الأرابوساي العامة   تونس	وفقاً لأولوية الإنتوساي (٥) الشاملة
ج١٣	تقرير الأسوساي	أمانة الأسوساي العامة   الصين	وفقاً لأولوية الإنتوساي (٥) الشاملة
د١٣	تقرير الكاروساي	أمانة الكاروساي العامة   جاميكا	وفقاً لأولوية الإنتوساي (٥) الشاملة
ه١٣	تقرير اليورساي	أمانة اليوروساي العامة   اسبانيا	وفقاً لأولوية الإنتوساي (٥) الشاملة
و١٣	تقرير الأولاسافس	أمانة الأولاسافس العامة   تشيلي	وفقاً لأولوية الإنتوساي (٥) الشاملة
ز١٣	تقرير الباساي	أمانة الباساي العامة   نيوزيلندا	وفقاً لأولوية الإنتوساي (٥) الشاملة
١٤	تقرير مبادرة الإنتوساي للتنمية	مبادرة الإنتوساي للتنمية   النرويج	عرض خطة مبادرة الإنتوساي للتنمية الاستراتيجية
١٥	تقرير المجلة الدولية للرقابة المالية العامة	المجلة الدولية للرقابة المالية العامة   الولايات المتحدة الأمريكية	<ul style="list-style-type: none"> <li>تطوير المجلة الدولية للرقابة المالية العامة</li> <li>جائزة المر بي ستاتس لعام ٢٠١٩</li> </ul>
١٦	الإنتوساي   الأجهزة العليا للرقابة المالية العامة والمحاسبة وأهداف التنمية المستدامة	رئيس المجلس   الإمارات العربية المتحدة الأمين العام   النمسا	تقرير حول أنشطة دور الأجهزة العليا للرقابة المالية في رصد وتنفيذ أهداف التنمية المستدامة وتطويرها
١٧	نتائج جلسة المناقشة	رئيس المجلس   الإمارات العربية المتحدة الأمين العام   النمسا	
١٨	أعمال أخرى	رئيس المجلس   الإمارات العربية المتحدة	
١٩	كلمة ختامية	رئيس المجلس   الإمارات العربية المتحدة	